

Germany-Ulm: Security services
OJ S 189/2017 03/10/2017
Contract notice
Services

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Ulm

Postal address: Speidelweg 40

Town: Ulm

Postal code: 89077

Country: Germany

Contact person: FM 2.3

For the attention of: Sophie Mzyk und Peter Brandl

E-mail: bwdlzulmbeschaffung@bundeswehr.org

Telephone: +49 731-18996-2460

Fax: +49 731-18996-2465

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic access to information: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.evergabe-online.de/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Bundeswehr-

Dienstleistungszentrum Ulm

Postal address: Speidelweg 40

Town: Ulm

Postal code: 89077

Country: Germany

Contact person: - Angebotssammelstelle -

Internet address: <http://www.evergabe-online.de/>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

8/5119/S0876-BwDLZ Ulm-Bewachung-Luitpold-Kaserne.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 4: Investigation and security services

Main site or place of performance: Luitpold-Kaserne, Rudolf-Diesel-Straße 1a, 89407 Dillingen a.d.D.

NUTS code DE27D Donau-Ries

II.1.3. Information about framework agreement**II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Gewerbliche Bewachung der Liegenschaft Luitpold-Kaserne, Rudolf-Diesel-Straße 1a, 89407 Dillingen a.d.D. Wirtschaftseinheits-Nr. (WE-Nr.) 2580 mit der Wachaufgabe „Besetzung Wachlokal / Aufsichtsführende Person“ ständig besetzt mit einer Wachperson und der Wachaufgabe „Torposten / Eingreifkraft“ ständig besetzt mit zwei Wachpersonen in der Zeit vom 31.5.2018 – 18:00 Uhr bis 31.5.2022 – 18:00 Uhr 24 Stunden an allen Tagen des Jahres in der 12-Stundenschicht (Tagschicht von 6:00 Uhr bis 18:00 Uhr und Nachtschicht von 18:00 Uhr bis 6:00 Uhr des Folgetages) mit der vertraglichen Option, die Vertragsdauer bis zu dreimal um jeweils 1 Jahr bis zu einer Gesamtvertragslaufzeit von maximal 7 Jahren zu verlängern.

II.1.6. CPV code(s)

79710000 Security services, 79713000 Guard services

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Gewerbliche Bewachung der Liegenschaft Luitpold-Kaserne, Rudolf-Diesel-Straße 1a, 89407 Dillingen a.d.D. Wirtschaftseinheits-Nr. (WE-Nr.) 2580 mit der Wachaufgabe „Besetzung Wachlokal / Aufsichtsführende Person“ ständig besetzt mit einer Wachperson und der Wachaufgabe „Torposten / Eingreifkraft“ ständig besetzt mit zwei Wachpersonen in der Zeit vom 31.5.2018 – 18:00 Uhr bis 31.5.2022 – 18:00 Uhr 24 Stunden an allen Tagen des Jahres in der 12-Stundenschicht (Tagschicht von 6:00 Uhr bis 18:00 Uhr und Nachtschicht von 18:00 Uhr bis 6:00 Uhr des Folgetages) mit der vertraglichen Option, die Vertragsdauer bis zu dreimal um jeweils 1 Jahr bis zu einer Gesamtvertragslaufzeit von maximal 7 Jahren zu verlängern.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Option, die Vertragsdauer bis zu dreimal um jeweils 1 Jahr bis zu einer Gesamtvertragslaufzeit von maximal 7 Jahren zu verlängern.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 31.5.2018. Completion 31.5.2022

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B)).

Zusätzliche Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (ZVB/BMVg) in der Fassung der 1. Änderung vom 10.5.2001 mit Ausnahme der Nrn. 11.4 und 11.5; an deren Stelle gilt die Interimsfassung der Nrn. 11.4 und 11.5 ZVB/BMVg vom 28.1.2005.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nachweis der Erlaubnis für die Ausübung des Bewachungsgewerbes nach § 34a GewO bzw. § 25 VSVgV

Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als drei Monate zum Ende der Bewerbungsfrist)

Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (nicht älter als drei Monate zum Ende der Bewerbungsfrist)

Bewerber mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen

Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe gem. § 31 UVgO i.V.m. §§ 123, 124 GWB (Formular BAAINBw-B-V 030/09.2017 – Das Formular

ist auch aus dem Internet unter „www.baain.de“, Rubrik „Vergabe/ Unterlagen zur Angebotsabgabe“ zu beziehen.).

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Nachweis einer ausreichenden Berufshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens den in § 13 (2) lit. a) bis d) des Bewachungsvertrages

- a) für Personenschäden mit 1 500 000,00 EUR;
- b) für Sachschäden mit 350 000,00 EUR;
- c) für das Abhandenkommen bewachter Sachen mit 20 000,00 EUR;
- d) für Vermögensschäden mit 15 000,00 EUR.

festgelegten Deckungssummen (bei nicht ausreichenden Deckungssummen ist die Deckungszusage des Versicherers erforderlich) bzw. Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle der Zuschlagserteilung abgeschlossen und vor Aufnahme der Bewachung eine Bestätigung des Versicherers über das Bestehen des geforderten Versicherungsschutzes vorgelegt wird, die den Zusatz enthalten muss, dass der Versicherer die beabsichtigte Beendigung des Versicherungsverhältnisses dem Auftraggeber (Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Ulm) spätestens einen Monat vor Beendigung des Versicherungsverhältnisses mitteilen wird und dass er frühestens einen Monat nach dieser Mitteilung aus seinen Verpflichtungen entlassen wird.

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung, mit der bestätigt wird, den Regelungsgehalt des § 28 Waffengesetz (z.B. Waffenscheine für das Bewachungspersonal zu beantragen etc.) zu akzeptieren
- Erklärung zum Schutz von Verschlussachen durch Bewerber/Bieter bei Aufträgen nach § 104 Abs. 3 GWB (Formular BAAINBw-B-V 031/04.2016), mit der sich der Bewerber verpflichtet, die Bestimmungen des Merkblatts für die Behandlung von Verschlussachen (VS) des Geheimhaltungsgrades VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH (VS-NfD) – (Formular BAAINBw-B 096a/04.2015) einzuhalten
- Eigenerklärung, aus der hervorgeht, dass:
- ausschließlich Personal eingesetzt wird,
 - das körperlich, geistig und sprachlich zur Erfüllung der vertraglichen Bewachungsleistungen geeignet ist, wobei sprachlich geeignet bedeutet, dass das Personal sich in Wort und Schrift in deutscher Sprache verständigen kann,
 - für das ein Führungszeugnis vorliegt,
 - das eine Unterrichtung nach § 34a GewO durch die Industrie- und Handelskammer erhalten hat,
 - das eine entsprechende Erste-Hilfe-Ausbildung erhalten hat und
 - das über eine fundierte Waffen- und Schießausbildung entsprechend den vertraglichen Vorgaben verfügt.
- der Teilnehmer im Auftragsfall
- auf Verlangen des Auftraggebers die vorstehenden Einzelnachweise vor Leistungsbeginn bzw. vor dem ersten Einsatz des betreffenden Mitarbeiters vorlegen wird und
- als Aufsichtführende Wachperson nur solche Mitarbeiter einsetzen wird, die im Hinblick auf die dabei erforderlichen besonderen Aufgaben hinreichend ausgebildet und geschult sind

Referenzen der wesentlichen in den letzten fünf Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen unter Angabe von

- Art und Umfang der Leistung
- Name der Auskunftsperson,
- Wert der Leistung,
- Zeit der Leistungserbringung,
- Angabe, ob die Dienstleistung fachgerecht und ordnungsgemäß ausgeführt wurde.

Insgesamt sind genau drei erfolgreiche Referenzen über die Bewachung von militärischen Liegenschaften, von ziviler kritischer Infrastruktur (z.B. Technische Basisstrukturen zur Energieversorgung wie AKW, Flughafen, sozioökonomische Dienstleistungsinfrastrukturen wie Parlament, Regierung) oder vergleichbarer Sicherheitsdienstleistung vorzulegen.

„Infrastrukturen gelten dann als ‚kritisch‘, wenn sie für die Funktionsfähigkeit moderner Gesellschaften von wichtiger Bedeutung sind und ihr Ausfall oder ihre Beeinträchtigung nachhaltige Störungen im Gesamtsystem zur Folge hat.“ (Auszug Nationale Strategie zum Schutz Kritischer Infrastrukturen (KRITIS-Strategie))

Bei der Einreichung von mehr oder weniger als drei Referenzen wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen.

Bei Leistungen an öffentliche Auftraggeber ist eine von der zuständigen Behörde ausgestellte Bescheinigung vorzulegen.

Bei Leistungen in militärischen Liegenschaften ist die zuständige Stelle mindestens der Kasernenkommandant.

Bei Leistungen an private Auftraggeber ist eine von diesen ausgestellte Bescheinigung oder, falls eine solche Bescheinigung nicht erhältlich ist, eine einfache Erklärung vorzulegen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Der Bieterkreis wird auf Grund der im Teilnahmewettbewerb eingereichten Referenzen auf höchstens 7 Bieter begrenzt.

Soweit eine Begrenzung auf 7 Bieter wegen Punktegleichheit an der 7. Stelle nicht möglich ist, wird der Bieterkreis um die Anzahl der punktgleichen Bieter erweitert.

Die Reihung der Bewerber, die zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert werden, wird nach folgender Bewertungsmatrix vorgenommen:

Bewertungskriterien der Referenzen

militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und mehr als 10 Wachaufgaben = 5 Bewertungspunkte
militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und 6 bis 10 Wachaufgaben = 4 Bewertungspunkte
militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und bis zu 5 Wachaufgaben = 3 Bewertungspunkte
Sicherheitsdienstleistung mit Waffe = 2 Bewertungspunkte
militärische Liegenschaft und kritische Infrastruktur jeweils ohne Waffe = 1 Bewertungspunkt
Infrastrukturen gelten dann als „kritisch“, wenn sie für die Funktionsfähigkeit moderner Gesellschaften von wichtiger Bedeutung sind und ihr Ausfall oder ihre Beeinträchtigung nachhaltige Störungen im Gesamtsystem zur Folge hat. (Auszug Nationale Strategie zum Schutz Kritischer Infrastrukturen (KRITIS-Strategie)).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6001340140-BwDLZ Ulm

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.11.2017 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

21.11.2017

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit „Anwendungen“ bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Es gilt deutsches Recht.

Berücksichtigt werden nur Teilnahmeanträge, die in einem verschlossenen und äußerlich gekennzeichneten Umschlag bis zu dem unter Abschnitt IV.3.4) genannten Schlusstermin eingegangen sind.

Per Fax oder elektronisch eingehende Teilnahmeanträge können nicht berücksichtigt werden. Der Umschlag ist ausschließlich an die unter Anhang A.III aufgeführte Anschrift zu adressieren und wie folgt zu kennzeichnen:

Nicht öffnen – Vergabeverfahren,

Bearbeitungsnummer: 8/5119/S0876,

Vergabestelle: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Ulm – FM 2.3,

Teilnahmefrist: 6.11.2017 – 14:00 Uhr.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: § 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 134 Informations- und Wartepflicht

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.9.2017